**Jatt Jaguar – Mubarakan**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Amaal Mallik  
Tekst: Kumaar  
Pokrovitelj: T-Series  
Izvođači: **Vishal Dadlani, Navraj Hans & Apeksha Dandekar**

Sacche Baadshaah Waheguru…  
**Pravi imperator sveta je Waheguru**  
(Waheguru je Gurmantar(meditativna mantra) u Sikhizmu, da se poveže sa Vrhovnim Biom ili kreatorom svih. Waheguru znači čudesan prosvetitelj koji eliminiše tamu našeg uma sa svetlom njegovog božanskog svetla.   
Takođe označava koncept jedinstvenosti Boga)  
Tera Naam Leke Kamm Karde Aa Shuru…  
**Počinjemo svaki zadatak nakon što izgovorimo tvoje ime**  
Chadhdi Kala Vich Rehne Aan  
**Ovim principom živimo život**  
Na Bura Sunde Na Bura Kehne Aa  
**Ne čujemo ništa pogrešno, ne govorimo ništa pogrešno**  
Jagg Nu Sadde Te Maan Ae  
**Ceo svet nas poštuje**  
Saddi Dinda Hai Misaal  
**Mi smo paradigma**(za sve što je dobro i čisto)  
Sadde Warga Naa Koi  
**Nema nikog poput nas**  
Assi Turde Aan Sheraan Di Chaal  
**Naš hod je poput lava**  
O Assi Turde Aan Sheraan Di Chaal  
**Naš hod je poput lava**  
  
Sadda Swag Karda Hai Trend Set Ni  
**Naša dekoracija predstavlja trend**  
Har Gal Vich Assi Perfect Ni  
**Mi smo odlični u svemu**  
Sadda Swag Karda Hai Trend Set Ni  
**Naša dekoracija predstavlja trend**  
Har Gal Vich Assi Perfect Ni  
**Mi smo odlični u svemu**  
Suit Boot Vich Lagde Hain Sohne  
**Izgledamo zgodno noseći čizme i odela**  
Humein Jachde Hain Baal Wet Wet Ni  
**Mokra kosa nam takođe odgovara**  
  
O Saade Collar Khade Asi Desi Bade  
**Naše kragne su podignute, ipak smo mi veoma ovdašnji/Indijski/lokalni**  
Saade Collar Khade Asi Desi Bade  
**Naše kragne su podignute, ipak smo mi veoma lokalni**  
Panga Layi Na Tu Sanu Kuch Kehke…  
**Nemoj reći nešto da se zezaš sa nama**  
  
Jatt Jaguar Utte Beh Ke  
**Džet sedi u Jaguaru**(automobil)  
(Džet/Jatt je ime klana u severnoj Indiji. Oni uglavnom žive u državama u Pandžabu ili Harijana.)  
Aaya Sohni Sohni Kudiyan Nu Leke  
**I on donosi divne devojke s njim**   
Jatt Jaguar Utte Beh Ke  
**Džet sedi u Jaguaru**  
Aaya Sohni Sohni Kudiyan Nu Leke   
**I on donosi divne devojke s njim**  
Assi Sardaar Bande Mittron  
**Mi smo Sardari, prijatelji**  
(Klan Saardar pripada severnoj Indiji. Uglavnom u državi Pandžab. Oni se lako mogu razlikovati od ostalih, nose turbane na glavi, a njihova religija je 'Sikhizam.' Zabavni su i ljubazni ljudi, a u svetu su poznati kao jedni od najhrabrijih ratnika.)  
Life Kattde Aa Maujan Vich Rehke   
**Živimo život pun uživanja**  
Aa Ha!  
Assi Sardaar Bande Mittron  
**Mi smo Sardari, prijatelji**  
Life Kattde Aa Maujan Vich Rehke  
**Živimo život pun uživanja**  
  
Roz Raat Full Full Aish Lutde  
**Uživamo svake noći**  
Next Savere Late Uthde  
**I budimo se kasno sledećeg dana**  
Mainu Kudi Kehndi Yaara Be My Bae  
**Devojka me pita da budem njen dragi**  
Nain Neele Neele Mera Dil Lutde  
**Njene plave oči ukrale su moje srce**  
  
Saadi Udti Hai Car Oye, O Hawa Mein Mere Yaar  
**Naši automobili lete visoko u vazduhu**  
Saadi Udti Hai Car, O Hawa Mein Mere Yaar  
**Naši automobili lete visoko u vazduhu**  
Sari Duniya Nu Bye Bye Kehke…   
**Kaži ćao celom svetu**  
Oye!  
  
Jatt Jaguar Utte Beh Ke  
**Džet sedi u Jaguaru**  
Aaya Sohni Sohni Kudiyan Nu Leke   
**I on donosi divne devojke s njim**   
Oye!  
Jatt Jaguar Utte Beh Ke  
**Džet sedi u Jaguaru**  
Aaya Sohni Sohni Kudiyan Nu Leke   
**I on donosi divne devojke s njim**    
Oye Jatt Jaguar Utte Beh Ke  
**Džet sedi u Jaguaru**  
Aaya Sohni Sohni Kudiyan Nu Leke  
**I on donosi divne devojke s njim**   
Ho Aaya Sonhi Sohni Sohni Sohni Kudiyan Nu Leke, Oye!  
**I on donosi divne devojke s njim**   
  
Saareyan Da Assi Satkaar Karde  
**Poštujemo svakog**  
Chhote Vadde Sareyaan Nu Pyaar Karde  
**We love elders as well as children equally**  
Saareyan Da Assi Satkaar Karde  
**Poštujemo svakog**  
Chhote Vadde Sareyaan Nu Pyaar Karde  
**Volimo starije i decu podjednako**  
Sheron Waali Kaum Se Hai Saada Rishta  
**Imamo vezu sa klanom Lavovi**  
Peeth Pe Kisi Ki Nahi Waar Karde  
**Nikada ne napadamo nekoga sa leđa**  
(Nikad se ne bijemo)  
  
Seedhi Baat Hai Janaab, Time Kare Na Kharaab  
**Jednostavno, gospodine, ne gubimo vreme**  
Seedhi Baat Hai Janaab, Time Kare Na Kharaab  
**Jednostavno, gospodine, ne gubimo vreme**  
Aivaiyn Faaltu De Chakran Ch Reh Ke  
**Učestvujući u beskorisnim/besmislenim stvarima**  
  
Assi Sardaar Bande Mittron  
**Mi smo Sardari, prijatelji**  
Life Kattde Aa Maujan Vich Rehke  
**Živimo život punim plućima**  
Assi Sardaar Bande Mittron  
**Mi smo Sardari, prijatelji**  
Life Kattde Aa Maujan Vich Rehke  
**Živimo život punim plućima**  
  
Jatt Jaguar Utte Beh Ke  
**Džet sedi u Jaguaru**  
Aaya Sohni Sohni Kudiyan Nu Leke Oye  
**I on donosi divne devojke s njim**   
Jatt Jaguar Utte Beh Ke  
**Džet sedi u Jaguaru**  
Aaya Sohni Sohni Kudiyan Nu Leke  
**I on donosi divne devojke s njim**   
  
Aaya Sohni Sohni Sohni Sohni Kudiyan Nu Leke  
**I on donosi divne devojke s njim**   
O Aaya Sohni Sohni Kudiyan Nu Leke   
**I on donosi divne devojke s njim**

**Prevod: Saša Dubajić**

**(**[**www.BollyNook.com**](http://www.bollynook.com/)**)**